

**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

Rector / Rector	
Father Stephen W. Bierschenk	
<a href="mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org">sbierschenk@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6224
Parochial Vicar / Vicario	
Father Oscar Mora	
<a href="mailto:omora@cathedralguadalupe.org">omora@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6230
In-Residence / En-residencia	
Father Louis Chijioke	
<a href="mailto:Ichijioke@cathedralguadalupe.org">Ichijioke@cathedralguadalupe.org</a>	214-871-1362
Permanent Deacons / Diáconos	
Deacon Roberto Álvarez	
<a href="mailto:ravarez@cathedralguadalupe.org">ravarez@cathedralguadalupe.org</a>	
Deacon Hector Rodriguez	
<a href="mailto:hrodriguez@cathedralguadalupe.org">hrodriguez@cathedralguadalupe.org</a>	
Deacon Charlie Stump	
<a href="mailto:cstump@cathdal.org">cstump@cathdal.org</a>	
Deacon Chris Volkmer	
<a href="mailto:cvolkmer@cathedralguadalupe.org">cvolkmer@cathedralguadalupe.org</a>	

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

Baptisms / Bautizos	
Parish Office / Oficina Principal	
<a href="mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org">srodriguez@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6221
Quinceañeras & Sacramental Records	
Quinceañeras y Registros Sacramentales	
Modesta Faz	
<a href="mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org">mfaz@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6222
Director of Marriage Ministry	
Directora de Ministerio de Matrimonios	
Juanita L. Gonzales	
<a href="mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org">jgonzales@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6239
Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator	
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas	
Maria del Rosario Ruiz	
<a href="mailto:cruiz@cathedralguadalupe.org">cruiz@cathedralguadalupe.org</a>	
Funerals / Funerales	
Juanita L. Gonzales	
<a href="mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org">jgonzales@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH / DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul	
<a href="mailto:svdp@cathedralguadalupe@gmail.com">svdp@cathedralguadalupe@gmail.com</a>	
214-628-0405 English / 214-628-3484 español	

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Director of Religious Education	
Directora de Educación Religiosa	
Imelda Ramirez	
<a href="mailto:iramirez@cathedralguadalupe.org">iramirez@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6223
Religious Education Administrative Assistant	
Asistente Administrativa de Educación Religiosa	
Olga Madera	
<a href="mailto:omadera@cathedralguadalupe.org">omadera@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6227
RCIA Coordinator	
Coordinador de RICA	
Alex Adams	
<a href="mailto:Rcia-rica@cathedralguadalupe.org">Rcia-rica@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6225
Parish Faith Formation	
Formación de Fe Parroquial	
Omar Enrique Garcia	
<a href="mailto:Espigayvid17@icloud.com">Espigayvid17@icloud.com</a>	972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF / PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration	
Directora de Administración	
Sandra Cortinas	
<a href="mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org">scortinas@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6252
Director of Front Office Operations	
Directora de Operaciones de Oficina Principal	
Sharon Rodriguez	
<a href="mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org">srodriguez@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6221
Parish Office Manager	
Gerente de Oficina Parroquial	
Modesta Faz	
<a href="mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org">mfaz@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6222
Director of Safe Environment	
Directora de Ambiente Seguro	
Silvia Sanchez	
<a href="mailto:ssanchez@cathedralguadalupe.org">ssanchez@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6238

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA**

Music Department Coordinator / Webmaster	
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web	
Juan Medrano	

[jmedrano@cathedralguadalupe.org](mailto:jmedrano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Director of Children's Choirs	
Directora de Coros de Niños	
Carol Anne Taylor	
<a href="mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org">ctaylor@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6228

Director of Spanish Choirs	
Director de Coros Hispanos	
Cesar Anguiano	
<a href="mailto:canguiano@cathedralguadalupe.org">canguiano@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6261

Cathedral Organist	
Organista de Catedral	
Chris Johnson	
<a href="mailto:cjohnson@cathedralguadalupe.org">cjohnson@cathedralguadalupe.org</a>	469-329-6261

**STAY CONNECTED**

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA FOR THE LATEST NEWS



DallasCathedral

Visit us online at: [www.cathedralguadalupe.org](http://www.cathedralguadalupe.org)

## From the Rector

Some years ago, a teacher assigned to tutor children in a large city hospital was asked to help a youngster with his homework. "We're studying nouns and verbs in class," the regular teacher said, "and I'd be grateful if you'd tutor him so he doesn't fall too far behind."

So the visiting teacher went to the hospital to work with that youngster, but when she got there, she was horrified to discover that the boy was in the critical care unit, and that he had been burned so badly all over his body that he could barely talk. Nevertheless, she tried to work with him on his nouns and verbs, but the boy said virtually nothing.

When the teacher left to go home, she was distraught and felt like she had really failed. But the next morning when she came back, the head nurse asked her what she had done with the young boy. "We'd been worried about him," she said to the teacher. "But ever since you were here, his attitude has changed and he's fighting back, and he's beginning to respond to treatment. We believe he's going to live after all!"

The teacher was dumbfounded and had no idea what she'd done at all. Some weeks later, after he had been released from the hospital, the boy explained why the teacher's visit had made such a difference. It was a simple realization that came to him that night after the teacher had left. He said with tears in his eyes, "They wouldn't send a teacher to work on nouns and verbs with a dying boy, would they?"

(Norman Neaves, "Quit Searching for God and Let God Find You!")

Even in these joyful days as we celebrate Christmas, we know there are people who find themselves in dark places. Some are suffering terribly from physical ailments or hurting from a broken human relationship. Some are feeling the terrible loneliness of their first Christmas with an empty place at the celebration because this year someone has been taken away. Some have already lost the spirit of the joy of this season, feeling far away from the things of God because they have taken themselves far away from God through sin or indifference.

But today as we continue to celebrate that Baby living in the family of Mary and Joseph, we realize that God was never going to be content to let us stay in our dark places. He sent his Son to remind us of how important we are in his plan for things. His willingness to put aside divine power and become a helpless baby and embrace all we are as humans reminds us that we can for a time put aside our self-importance and actually give our full attention to a child or someone alone or even a stranger. We can reflect his love and bring hope to someone who searches for their way in the world.

God inspires us to catch a glimmer of light in the darkest moments. If we were not important to him, if there was not a chance that we could become a better person, if we did not have a future filled with hope, then there would be no reason for God to have sent his Son to us. But God is with us — we see him in the Baby of Bethlehem. The Light has overcome the darkness!

-Fr. Stephen W. Bierschenk

## Intention of Pope Francis for the Month of December

**Universal Intention:**  
That every country take the measures necessary to prioritize the future of the very young, especially those who are suffering.



## STEWARDSHIP REPORT

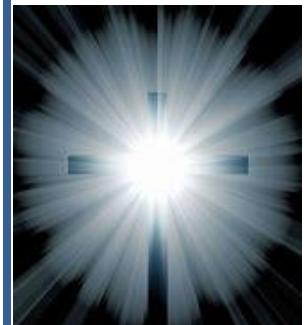
December 15, 2019

Collection	\$20,320.50
Online	\$ 6,959.34
Christmas Flowers	\$ 5,001.00

Thank you for your generosity!



*The Light has overcome Darkness!*



## Un Mensaje del Rector

Hace algunos años, un profesor tutor asignado a los niños en una gran ciudad hospitalaria fue solicitado para ayudar a un específico joven con sus tareas.

Estamos estudiando sustantivos y verbos ,en clase el maestro regular" dice, "y yo estaría muy agradecido si usted le ayudaba para que él no se quede demasiado atrás".

Así que el profesor visitante fue al hospital a trabajar con ese jovencito, pero cuando llegó allí, ella se horrorizó al descubrir que el muchacho se encontraba en la unidad de cuidados críticos, y que él se había quemado tan mal en todo su cuerpo que apenas podía hablar. A pesar de todo, ella trató de trabajar con él en su sustantivos y verbos, pero el muchacho no dice prácticamente nada.

Cuando la profesora se fue para la casa, estaba angustiada y sentía que realmente había fallado. Pero la siguiente mañana, cuando volvió, la enfermera en cargada le preguntó qué había hecho con el muchacho. "Habíamos estado preocupados por él" le dijo a la profesora. "Pero desde que estuviste aquí, su actitud ha cambiado y él está luchando y está comenzando a responder al tratamiento. ¡Creemos que va a vivir después de todo!"

La maestra estaba perpleja y no tenía ni idea de lo que ella había hecho. Algunas semanas después de haber sido liberado del hospital, el muchacho explicó el motivo de porque la visita de la maestra había hecho tal diferencia. Se trataba de una simple realización que le vino esa noche, después de que la profesora lo había dejado. Dijo con lágrimas en los ojos, "no enviarían un profesor para trabajar en sustantivos y verbos con un niño que iba morir, ¿no?" (¡Norman Neaves, "Deja de buscar a Dios y deja que Dios te encuentre a ti!").

Incluso en estos días de alegría cuando celebramos la Navidad, sabemos que hay personas que se encuentran en lugares oscuros. Algunas están sufriendo terriblemente por dolencias físicas o lastimados porque quebraron de una relación humana. Algunos se sienten la terrible soledad de su primera Navidad con un lugar vacío en la celebración porque este año alguien se nos ha quitado. Algunos ya han perdido el espíritu de la alegría de esta temporada, sintiéndose lejos de las cosas de Dios, porque ellos mismos se han llevado lejos de Dios por el pecado o indiferencia.

Pero hoy mientras seguimos celebrando ese bebé vivo en la familia de María y José, nos damos cuenta de que Dios no iba a ser contento en que permanezcamos en nuestros lugares oscuros. Él envió a su hijo para recordarnos cuán importantes somos en su plan para las cosas. Su disposición a dejar de lado el poder divino y convertirse en un bebé indefenso y abrazar a todos los seres humanos, así como somos nosotros recuerda que podemos por un momento dejar de lado nuestra autoimportancia y realmente dar toda nuestra atención a un niño o una persona sola o incluso un extraño. Podemos reflejar su amor y llevar esperanza a alguien que busca su camino en el mundo.

Dios nos inspira para pescar un rayo de luz en los momentos más oscuros. Si nosotros no éramos importantes para él, si no existe una posibilidad de que pudiéramos llegar a ser una mejor persona, si no tenemos un futuro lleno de esperanza, entonces no habría razón para que Dios haya enviado a su Hijo a nosotros. Pero Dios está con nosotros - lo vemos en el Niño de Belén. ¡La Luz ha vencido la oscuridad!

-P. Stephen Bierschenk

### Intención del Papa Francisco para el mes de diciembre

**Intención Universal:**  
Que cada país tome las medidas necesarias para priorizar el futuro de los jóvenes, especialmente a aquellos que están sufriendo.



### Reporte de Corresponsabilidad 15 de diciembre 2019

Colecta	\$ 20,320.50
En línea	\$ 6,959.34
Flores de Navidad	\$ 5,001.00

*¡Gracias por su generosidad!*



### ¡La Luz ha vencido la oscuridad!



## INTENCIones DE LA MISA

**sábado, 28 de diciembre 2019**

7:00 pm Marisol Salas y Jesus Ruiz

**domingo, 29 de diciembre 2019**

7:00 am Celina Aceves

10:30 am †Rufina Najera

2:00 pm Sofia Morales

4:00 pm †Jose Rico Villareal

**lunes, 30 de diciembre 2019**

7:00 pm Olga y Francisco Jasso

**martes, 31 de diciembre 2019**

7:00 pm Christopher y James Rodriguez

**miércoles, 1 de enero 2020 (Año Nuevo)**

10:30 am Sr. Alfonso Mendez

**jueves, 2 de enero 2020**

7:00 pm Rafael Calvillo

**viernes, 3 de enero 2020**

7:00 pm †Josefa Villareal

## MASS INTENTIONS

**Saturday, December 28, 2019**

5:00 pm †Maitilde Bello

**Sunday, December 29, 2019**

9:00 am †Jose Mercedes Araiza

12:30 pm †Rosalia Martinez de Rodriguez

**Monday, December 30, 2019**

12:00 pm Deirdre Murphy

**Tuesday, December 31, 2019**

12:00 pm Elena Santos

5:30 pm Tila Burley

**Wednesday, January 1, 2020 (New Year's Day)**

9:00 am †Manuel Pantoja

**Thursday, January 2, 2020**

12:00 pm Juan Gonzales

**Friday, January 3, 2020**

12:00 pm Francisco Jasso

*¡Feliz Año Nuevo!*

## HORARIO DE MISAS DEL AÑO NUEVO

### Diciembre 31

5:30 p.m.	Ingles
7:00 p.m.	Español

### Enero 1

9:00 a.m.	Ingles
10:30 a.m.	Español

**Las oficinas de Catedral y el Centro Pastoral  
estarán cerrados el 1 de enero 2020.  
Regresamos el 2 de enero 2020 a las 9:00 a.m.**

*Happy New Year!*

## NEW YEAR'S MASS SCHEDULE

### December 31

5:30 p.m.	English
7:00 p.m.	Spanish

### January 1

9:00 a.m.	English
10:30 a.m.	Spanish

**The Cathedral office and Pastoral Center will  
be closed January 1, 2020. We will return  
on January 2, 2020 at 9:00 a.m.**

Sponsor of the Week:  
Law Offices of Eric Cedillo....



*The Holy Family of Jesus, Mary & Joseph*



*La Sagrada Familia de Jesús, María y José*



*On behalf of the Cathedral Staff we wish you and your loved ones a Blessed New Year*

*De parte del equipo personal de Catedral le deseamos a usted y sus queridos un Año Nuevo Bendecido.*

